

GAZETA LITERACKA.

6 Marca 1821.

Gazeta Literacka wychodzi raz na tydzień we Wtorek, w Numerach przynajmniej z jednego arkusza złożonych. Cena prenumeraty półroczny bez poczty zł: pol: 16, z pocztą zł: pol: 18. W Warszawie można i kwartalnie prenumerować w Księgarni N. Glücksberga.

LITERATURA NARODOWA.

PIĘKNE SZTUKI.

DO WYDAWCÓW GAZETY LITERACKIEJ.

Dodatek do artykułów o Torwaldsonie i Kanowie.

Chęć iedynie uzupełnia tego, coście WCPanowie w Numerach swoich 2m i 3m o Torwaldsonie i Kanowie umieścili, iest powodem pisma, ktore im przesyłam. Pierwszy z tych znakomych Mężów iest mi znany, z drugim mogę powiedzieć, że mnie łączą przyjacielskie związki; a obóch zarówno szacuję, iako pierwszych wieku naszego Artystów. Zacznę od Kanowy, bo sława iego iuż kwitła w wieku przeszłym, kiedy się Torwaldsona dopiero w dzisiejszym ziawiła, czego iest przyczyną różnica piętnastoletnia iaka podług Biografii WCPanów w ich wieku zachodzi.

Od zeyścia Algarda, to iest przeszło od pułtora wieku (a) nie miały Włochy prawdziwie wielkiego Snycerza (bo lubo niezmierną była sława Bernina i nie bez przyczyny dla piękności pomysłów, ognia i szczególniey w wykonaniu ciężkości) rysunek iego tak iest zmuszony, wybor natury często tak podły, tak pokręcone fi-

(a) Algard umarł 1654. roku.

gur obwody, że go raczey za skaziciela dostoynego starożytności stylu, niż za wzór godny naśladowania poczytać należy. Miał Bernini wpływ wielki na zepsucie sztuki snycerskiey, które się odtąd za iego wzorem szerzyć we Włoszech nie przestało, bo nieudarowani naśladowcy talentem iego, wady tylko przeięli. Przecież od środka ośmnastego wieku, to obłąkanie ustawać zaczęło, a snycerstwo zwracać się do tych wzorów prawdziwey piękności, iakie mianowicie w Rzymie starożytne wystawiaią posagi. Lecz słabemi długo były ku temu usiłowania ówczasowych Artystów. Ziawił się nakoniec Kanowa, którego dluto nie tylko wyrównało dlutowi naybiegleyszych snycerzy, co od czasów Michała Anioła aż do Algarda tę sztukę zaszczycili; lecz więcey od nich, przypomniło naypięknieysze starożytności dla snycerstwa czasy. Wnet Kanowa uważany został od znawców za naybiegleyszego Artystę wieku naszego. Każde nowe dzieło pomnażało sławę iego, każde oznaczało szybki wzrost talentu doysć mającego do nader wysokiego stopnia. Starożytne formy, wielka w wykonaniu pilność i przyjemność, wdzięk szczegolny składow, piękny wyraz: takie są zalety dzieł iego, których pismo WCPanów częśc znaczną wymieniło. Wspomnę więc tylko o nieznanym Biografowi, co im za przewodnika służył.

Kiedy niezdołała zawiść ani zaćmić, ani wyrównać wyższości Kanowy, poniżyć ją przynajmniej starała się głosząc, iż on był dość szczęśliwym naśladowcą starożytney sztuki w przy-

mnych iey płodach, lecz że mu zbywało na najwyższym iey charakterze, to iest wielkości. Odpowiedział szlachetnie na ten zarzut Kanowa co do ludzkich figur gronem kollosalném Herkulesa, który w wściekłości iaki na nim sprawiła śmiertelna Dejaniry koszula, ciska w morze młodego Ikasa iey posłańca. W tym dziele sławny Herkules Farnezych był iego wzorem; lecz ożywił spoczynek tej kollosalney figury wyrazem najwyższym namiętności i bolu. Ikasowi zaś nadał przyjemność postaci młodocianych figur Greckich. Porywa Herkules potężnym ramieniem Ikasa za nogę, którego ciało w tył pleców iego zwieszzone dosięga ręką leżący na ziemi Lwией skóry Herkulesa i iey się iakby dla ratunku chwytą. Prózne nieszczęsno młodzieńca usiłowanie, bo widać że siła Herkulesa natężona wściekłością iest taka, iż go z tym popędem ciśnię w śród morza, z iakim cięciwa potężnego łuku pędzi strzałę w przestrzeń niedosięgnioną wzrokiem. Grono te, w którym Herkules Kanowy kilku calami przechodzi Kolos Farnezów, nabył bankier Rzymski Torlonia i w sporządzonym umyślnie ku temu salonie iakby w iakiey umieścił świątyni.

Co do figur zwierzęcych w wypracowaniu których nie okazał do owej chwili biegłości swojej Kanowa, (a zawistni mu rozsiewali, że to czynił przez niemożność wyrównania w tym rodzaju nader w nim biegłemu Flanginiemu Snycerzowi Papieskiemu), nie mniej zwyciężkim odpowiedział sposobem ogromnemi Lwami Nadgrobkku Klemensa XIII. nadając im moc i wspaniałość właściwą temu zwierząt Królowi i w tym zawodzie przeszedłszy nowoczesnych snycerzów, stanął obok dawnych (b).

(b) Nie wiem zaco w mniemaniu wielu, dawni uchodzą za mniej biegłych w wyobrażeniu zwierząt, niż dzisiejsi. Odpowiadają na to nad wszystkie inne dostojne Lwy Arsenalu Weneckiego, odpowiada cały zbiór zwierząt w Watykańskiej Galeryi od Piusa IV. nagromadzony, a z kilkuset sztuk składający się. Niemasz prawie zwierzęcia i ptaka, któregooby tam doskonałego wyobrażenia widzieć nie mżo nca. Dos

Mylnem iest to mniemanie, iż Kanowa nie zrobił dla Francyi coby godnym było pamięci. Zbiiaią to twierdzenie dwa grona miłości i Psychy, przedmiotu, który on kilkakrotnie z największym wdziękiem, dowcipem i wyrazem, lecz zawsze rozmaicie powtórzył (c). Zbiia również posąg siedzący Matki Bonapartego, co za zdaniem znawców w niczem nieustępuje sławnemu posagowi Agrypiny, którym się sztuka dawna chełpi. Nakoniec posąg Bonapartego, nie dla tego był zakryty, iżby nie był godnym miejsca w którym go umieszczono, lecz że ta heroiczna figura będąc na wzór Pompeiuszowskiej ze wszystkiem naga, przeciwną zdała się przystoności obyczajów naszych, na którą dawniejsi mniej od nas baczniemi byli (d).

Nie iest kray nasz оголоzony z dzieł Kanowy. W Łańcucie znajduje się Posąg Xięcia Henryka Lubomirskiego, sporządzony przeszło lat trzydzieści temu w młodocianym wieku tegoż, pod postacią Geniusza miłości. Przeobrażenie iego z gipsu widzieć można w Warszawie w publicznym zbiorze. Wszakże najmniejsze to z dzieł Kanowy, które kiedy widziałem, choć ma niektóre piękne części, w całkowitości nie daie wyobrażenia talentu iego, co znać stał pochodzi, że Artysta chciawszy w nim połączyć naśladowa-

było zaszczytu dzisiejszey sztuce, że po wielkiej części pogruchotane do całości przywrócić zdołała, a naprawa ta Snycerzowi Flanginiemu niemaly zaszczyt przyniosła.

(c) Te dwa grona przeszły z Malmaison do Petersburga, nabyte od wspaniałomyślnego Monarchy naszego wraz z najpiękniejszymi obrazami, które tam zbiór Cesarzowey Jozefiny zdobyły.

(d) Ten ogromny Posąg Pompeiusza znajdujący się w Rzymie w Pałacu *Spadów*, ma tę osobliwość, iż uchodzi za ten, u nóg którego Cezar został zabitym. Jakoż znalazł się nieopodal miejsca tego zabójstwa. Mur. w fundamentach którego był wmurowany, dzielił dwie posiadłości. Ztąd między sąsiadami żwawa sprzeczka o własność rzadkiego posagu tego. Mówią że inż go na dwoie przepilnować chcieli, kiedy dom *Spadów* ukończył sprzeczkę sownie go im oplacając.

nie natury z starożytnymi formami, ani iednemu ani drugiemu niedogodził.

Ważniejszym jest Posąg Perseusza, co uchodzi za arcy dzieło Kanowy. Ten piękny Pomnik nabył Senator Jan Hrabia Tarnowski i w Horochowie umieścił w śród innych snycerskich i malarskich sztuk godnych widzenia. Dwa razy ten posąg zastąpić mający Appollina Belwederskiego powtórzył Kanowa. Ten, który się dostał Hrabieciu Tarnowskiemu jest wzorem tego, którego nie niegodnym zastępcą Appollina Belwederskiego Rzym osądził, najsławniejszego w świecie Posagu. Wypracował go powtórnie Kanowa iedynie dla tego, iż w pierwszym znalazły się w marmurze lekkie skazy, których ani przewidzieć, ani im zaradzić nabygłęyszeemu Snycerzowi nie iest dano, a Kanowa żądał i téy uniknąć wymówki w zastępcy Appollina Belwederskiego. Wrócił tryumfujący z Paryża do Rzymu Kanowa z Belwederskim Appollinem, któremu Perseusz ustąpił miejsca; niemniej ten Posąg pozostał w zbiorze Watykańskim w pośród cudów dawnego Rzeźbiarstwa; z nowoczesnych Posągów iedyny iako chwalebne świadectwo że się sztuka dzisiejsza do nich zbliżyć umiała.

Po tylu dowodach rzadkiéy biegłości Kanowy, trudno mniemać było, by się znalazł Artysta, coby iéy wyrównał i by dwa tak wysokie talenta wiek nasz nie płodny w wielkich Artystów, miał obok siebie wystawić. Zaszczyt ten Torwaldsonowi zachowany został. Przepowiedziały to znawcom pierwsze dzieła iego, a udowodniły następne: mianowicie zaś nisko-rzeźby iego (e).

(e) Niewiem dla czego w piśmie WCPanów o Torwaldsonie wyraz nisko-rzeźb w płasko-rzeźby zamienionym znajduie się: wszak pierwszy dokładniey tłómaczy wyraz francuzki, z którego Polski iest wziętym; w tym bowiem ięzyku nie mówi się *plat-relief*, ale *bas-relief*. Czyby także nie było przyzwyczajey wyraz piękności *idealnéy* lub *ideału*, iak to w innym piśmie peryodycznem znajduie, zamienić na wyraz *piękności pomysłowéy*, który iest polskim i rzecz dobrze wyobraża, bo piękność takowa iest tworem myśli ludziéy, to iest: że lubo iey części znajduią się w naturze, ona z nich całkowitość składa.

Zdumiał się Rzym widząc z iaką łatwością wra z surową wielkiego stylu dawnych poprawnością, w przeciagu niespełna trzech miesięcy czasu przedsięwziął i wykonał fryz nisko-rzeźbowy zdobiący iedną z sal Kwirynalskiego Pałacu. Od czasów sławney Traiana Kolumny nie wydało podobnego płodu snycerstwo. Jest to bowiem zbiór do trzyestu figur półnaturalney wielkości, wyobrażających wiazd Alexandra do Babilonu. Już nie raz sztuka mianowicie Malarska zaprzątęła się tym wspólnym przedmiotem. Najsławniejszemi w tym rodzaju są: obraz Le Bruna i piękny skład ryciny wynaleziony i wykonany od Leklerka. Lecz są to, że tak powiem, ułamki wiazdu tego wyobrażające Alexandra i Grecki orszak iego z niewielkiey liczby figur złożony, nie zaś rozwinięte iak nisko-rzeźba Torwaldsona wspaniałość tego pochodu. Rys ich równie iak skład iest pięknym; lecz nie ma w sobie téy starożytnéy stylu prostoty i wielkości iaka uderza w nisko-rzeźbie Torwaldsona. Zgoła są to szacowne dzieła nowoczesney sztuki, kiedy Torwaldsona Traianowe przypomina czasy (f). Piękną, bo prawdziwą myśl była Torwaldsona wiazd ten nie tylko Greckimi, ale Perskimi i Medyjskimi przy-

(f) Kolumna traiana iest iednym z najpiękniejszych starożytności pomników. Stała ona w środku Forum czyli rynku iego, który za najpiękniejszy w Rzymie uchodził. Świadczą to szczątki marmurowych Kolumn zadziwiającéy piękności i ogromu, które w iego znaleziono obwodzie. Sama zaś Kolumna iest okryta tysiącznemi figurami wyobrażającemi woyny i zwycięstwa Traiana, te zaś są tak wyborne, że ie wielkim nakładem Ludwik XIV. uformować z gipsu kazał, by z bliska widziane za wzór Artystom służyły. Kolumna ta iest z Marmuru białego. Wzniósł podobną Bonaparte w Paryżu ku uwiecznieniu zwycięstw swoich. Lecz iest ona tylko nisko-rzeźbami bronzowemi okryta, dalekimi od Traiańskich piękności. Szkoda zaiste, że ten naysławniejszy wieku naszego Pomnik, nie był powierzony Torwaldsonowi. Kto się o tem chce przekonać niech rzuci okiem na ryciny Tryumfu iego Alexandra w Publiczney Bibliotece Warszawskiej znajdujące się.

ozdobić figurami. W środku tedy sali umieściwszy wóz tryumfalny Alexandra, z iedney strony pochód Greków, z drugiey Persów wyobraził. Nie było mu trudno o wzór pierwszych, drugi znalazł szczęśliwie w niezliczonych niskorzeźbach Persopolitańskich ruin (g). Lecz kształt tych figur, acz mniej suchy, niż te, które Gotyckie-imi zowiemy, przecież do nich nieco podobny w Grecki zamienił; tak dalece, iż wiernie wyobrażając cechy starożytney Perskiey narodowości, nadał im piękność form Greckich zbliżoną do Etruskiego i dawnego Sycyońskiego stylu. Wprawdzie jest to tylko Plastyczne dzieło; lecz znana biegłość Torwaldsona w wypracowaniu marmuru wątpić nie dozwala, iż przeobrażając go w marmurze iak zamysła, doda mu, nieuymie piękności.

Wspomnieć tu także wypada o niskorzeźbach które Torwaldson wypracował w marmurze ku przyozdobieniu pięknego sztuk zbioru, który Xiążę następca Tronu Bawarskiego w Monachium założył z biegłością znawcy i wspaniałością zamoznego sztuk Opiekuna. Wyobrażają życie zbawiciela od Jego dzieciństwa; nie są mi znane; lecz wiem, że sobie zasłużyły na pochwałę Rzymskich i zagranicznych znawców. Kray nasz ma zapewnioną nadzieię posiadania konnego posagu ręki Torwaldsona który wdzięczność narodo-wa poświęcić umyśliła drogiey dla Polaków pamięci Xięcia *Józefa Poniatowskiego*. Szczegóły tak względem miejsca, w którym będzie umieszczony, iako też potrzebnych na ten wspaniały Pomnik nakładów i części mechaniczney wykonania tegoż, znajduią się tak w piśmie WCPanów, iako też w Numerze 2. Pamiętnika Warszawskiego: ja tu tylko dodam to, co wiem od samego Artysty względem zamysłów iego, co do postawy tego posagu. Kierujący tem dziełem mężowie, mianowicie JW. Generał Mokronowski po długim i rozważném wahaniu się nad tym

przedmiotem i roztrząsaniu różnych ku temu proiektow, trafili na naydogodniejszy środek, to iest, zostawienia biegłemu Artystcie, którego zawierzyli talentowi równie skład, iak wykonanie tego dzieła. Ten uważając, że Pomnik rycerzowi po śmierci iego od narodu poświęcony, est nieiako Apoteosis nadaiący mu nieśmiertelność, osądził, iż na wzór dawnych figura takowa heroiczną być powinna. Pomysł tak rozsądny ma i tę korzyć, że naywięcey dogadza rozwinięciu się piękności sztuki, bo iak naymniey zakrywają piękne części ciała ludzkiego, co iey są naczelnym przedmiotem. Doświadczenie zaś nauczyło, iż ten rodzaj Posagu w szlachetney swęy prostocie iest tym, który naywięcey w sobie zamyka powagi i wielkości. Posag więc *Poniatowskiego*, będzie naksztalt sławnego posagu Marka Aureliusza, a koń przybliżony dotych form spokojnego lecz ożywionego życiem konia tegoż, do którego pierwszy z nowocześniezych spycerzów Michał Anioł mawiał, ile razy na niego okiem rzucił: «*Ruszay*.» Lecz może mi kto powie, cóż dochowa pamięci tych chwalebnych woyskowej narodowości oznak, pod któremi walczył *Poniatowski*? Znayda one miejsce w niskorzeźbach podstawy na której czyny życia *Poniatowskiego* wryte będą: tym tedy sposobem to, co on żyjący wykonał, cechą woyskowej narodowości oznaczonym będzie. Posag zaś unieśmiertelniający go po śmierci, heroicznym kształtem swoim, umieści Go w Poczet Rycerzów wszystkich czasów. Ten pomysł godny Torwaldsona zaspokoić powinien wszelką troskliwość pochodzącą z patriotycznego względu.

Innego, lecz nie mniej szlachetnego rodzaju będzie Pomnik Kollosalny Kopernika wznieść się mający przed okazałym domem Towarzystwa Przyjaciół Nauk, co ma służyć iakby za tło Krakowskiemu Przedmieściowi, tam gdzie Dominikański Kościół zniesionym został (h). Posag ten

(g) W zabytku naystarożyteczniejszey sztuki z Dynastyi Psychenidodów wiekami od Cyrusa dawniejszey znajdnie się o tém dokladna rozprawa w *Winkelmannie* Polskim Tom I. pag. 142.

(h) Tu z wdzięcznością Obywatelską wspomnieć należy, że gmach ten wznosi i poświęca Towarzystwu własnym kosztem Prezes iego JW. Radzca Stanu Staszic. Mąż ten wzór Obywatelskiey pracow-

bronzowy na wyniosłej umieszczony podstawie wyobrażać będzie Kopernika siedzącego w starożytnym krześle na wzór dawnych Uranii. Będzie on okryty Akademicką togą, iako znakomity członek Akademii Krakowskiej, gdzie powziął zasady tak daleko rozwiniętej przez niego nauki Astronomicznej od znakomitego podówczas i jej nauczyciela Brudzewskiego. Będzie on trzymał w jednym ręku Armilarną Sferę, w drugim rękopismo systematu swego, a głowa jego ku niebu zwrócona i oczy do niego wzniesione, oznaczać będą odkrycia jego, które systemat Astronomiczny zmieniły i zapewniły wiekom następnym wydoskonaloną ruchy świata naukę.

Nakoniec pod czas krótkiego swego w Warszawie pobytu wypracował Torwaldson wzór Popiersia łaskawie nam Panującego Monarchy i dał dowód niepospolitej w tym rodzaju biegłości (i).

Torwaldson z Kanową za najbieglejszych Artystów wieku naszego słusznie poczytani na równy stoją szali w nieuprzedzonych znawców mniemaniu. Lubo ieden i drugi ma swoich stron-

tości i gorliwości, powziął pierwszy myśl wzniesienia temu sławnemu Rodakowi Pomnika, któryby wiecznie świadczył, iż był Polakiem. Zaszczyt ten obcy sobie przywłaszcza naród, iedynie dla tego, że przeszło we dwa wieki po śmierci Kopernika przywłaszczył sobie część Polskiej ziemi, na której się ten wielki Mąż urodził. Przyłożyła się publiczność do nakładu na ten Pomnik, który podług początkowego zamysłu miał być tylko ciosowym lub lanym z miedzi Obeliskiem. Lecz składka ta nie wynosi i trzeciej części nakładu, iakiego myśl nowa Posągu wymaga, który wspaniałomyślny Staszic z własnego zastępnie miałtku. Chwała i dzięki takiemu Obywatelowi!

(i) To popiersie ma być wyrobione niezwłocznie przez Torwaldsona w rozmaitych miarach zaczynając od Kolossalnej. Bronz i Marmur ręką jego ożywione, wystawiać u nas będą w miejscach publicznych i domach zamożnych, wizerunek kochanego Monarchy. Łatwo gips rozmnoży i po wiejskich zaciśkach wierne rysy Tego, którego pamięć żyć nigdy nieprzestanie w Sercach wdzięcznych Polaków.

ników, wszyscy się na to zgadzają, iż oba są równie biegłymi, lecz w różnym nieco sposobie. Torwaldsona dzieła więcej do wielkiego starożytnych zbliżają się stylu; Kanowy do pięknego i płynnego. Jakoż surowszemi co do rysu są dzieła pierwszego, przyjemniejszemi i wypracowańszemi drugiego. Prace ich niedoszły szczytności Laokonta, Appolina i Gladiatora Borgezych; lecz wyrównały tym; któremi kwitła sztuka Grecka, w Rzymie od czasów Augusta do czasów Antoninów, to jest do upadku swego: nader wysokim jest ten stopień, bo zbliżka najwyższego sięga.

Porównani z Artystami nowoczesnemi, to iest z temi, co od wskrzeszenia sztuki kwitli, nieposlednie Kanowa i Torwaldson trzymają miejsce. Donatello, co od początku XV. wieku sływał, uchodzi za wskrzesiciela sztuki rzeźbiarskiej we Włoszech; lecz iak uważa Winkelman, aż do Michała Anioła i Rafaela, to iest do początku XVI. wieku styl sztuki był suchym i twardym. Ci dwaj prawdziwi iey wskrzesiciele tak się wzniesli wysoko, że równych nie znaleźli. W rzeczy samej co do Rafaela, twierdzenie Winkelmana iest niezaprzeczone. Co zaś do Michała Anioła wymaga to zdanie objaśnienia. Michał Anioł najsławniejszy z dzisiejszych Artystów, a może i dawnych, lubo wiele korzystał z nauki starożytności, nie poszedł ze wszystkim w iey ślady. Ogromny, lecz osobliwszy Geniusz jego, utworzył sobie styl osobny, którym raczej olbrzymią, niż pomysłową rozwinął wielkość, a mądrość anatomicznego rysu na miejscu piękności położył. Zadumiewają twory geniuszu jego, lecz rzadko upodobanie wzbudzaią. Kiedy Jowisz Olimpijski Fidasza wyobrażał wspaniałą lecz spokojną postać oycy Bogów i ludzi w całej swojej dostojności, kolos Mojżesza Michała Anioła, wystawia iakby potężnego czarownika co prawie trwożą widzów przeraża. Jest on zaiste wielkim i pięknym, lecz nadmierzonem i dziwnym, bo taki był śmiały geniusz tworczy jego, którego zamknąć w obrębach swoich niezdolna starożytna sztuka, acz iey był wskrzesicielem

i uczniem (k). Krótko mówiąc, styl i wielkość Michała Anioła była mu właściwą i iemu tylko szczęśliwie służyła. W tym znaczeniu zgadzam się z zdaniem Winkelmana i równego mu Artysty nie widzę: lecz nie tak się ma co do starożytnego i pomysłowego stylu do którego zapewne dwaj dzisiejsi sławni Artysci wzięć się niż Michał Anioł zbliżyli.

Następcy i naśladowcy Michała Anioła, Bandygnelli, Sansovino, Sangallo, Celini i inni ówczesni Mistrzowie iakożkolwiek biegli, zdala niewyrównali Mistrzowi swojemu, gdy za jego wzorem mniej wzięć oddalili się od starożytny piękności. Prawda że uczeń Michała Anioła Guilelmo della Porta, wypracował Posąg Kolosalny młodej kobiety zdobiący nadgrobek Papieża Farnezego, a równający się z dawnymi pięknością (l). Lecz dawszy ten iedyny przykład nie powtórzył go w innych mało co znanych dziełach swoich. Toż uczynił snycerz, którego nawet imię iest zapomniane, gdy pod kierunkiem Rafaela wyrobił godną starożytności statwę Jonasza (t). Te iakby przypadkowe zdarzenia nieumieszczają tych Artystów w liczbie nowoczesnych

co się do dawnych zbliżyli. Lecz ziawił się nieco później znakomity snycerz Jan z Bononii, który mianowicie w Marsie swoim siedzącym, w Merkuryuszu i w Neptunie kollosalnym uśmierzającym fale morskie *a quos ego* od sławnego Opisu Wirgiliuszowego zwanym, szczęśliwie przypomniał starożytne rzeźbiarstwo i iest iednym z nowoczesnych Włoskich snycerzy co w tym rodzaju z Kanową i Torwaldsonem na równi położonym być może. Bieglym zaiste był Algard snycerzem; lecz styl iego acz przyjemny i poprawny wzięć zbliża się do natury, niż do pomyslowey dawnych piękności. Jużesmy powiedzieli co o sławnym Berninie myśleć należy. Rusconi, Mocca, Rosci dobrimi zaiste w nowoczesnym stylu byli snycerzami, niższemi wszakże od wyżey wspomnianych; a zatem od wskrzeszenia sztuk aż do dni naszych, szkoła Włoska trzech tylko wydała snycerzów, którychby styl do dawnego mógł się przyrównać (m). Jest osobliwszym zaszczytem wieku naszego, że dwóch takich w Kanowie i Torwaldsonie posiada, któremi się cheścić sztuka snycerska póty będzie, dopóki uczucie prawdziwéy piękności obcym się iey niestanie.

Ukończemy to pismo pożyteczną iak mniemam dla naszej młodzieży uwagą, co acz udarowana od natury talentami wszelkiego rodzaju, rzadko iest sztukom pięknym poświęca, choć ma do tego ułatwione wszelkie środki. Pochodzi to może z zadawnionego przesądu, który u nas w niedoleżnym niegdys ich stanie, snycerstwo i malarstwo mieścił raczey w rzędzie sztuk Mechanicznych, niż pięknych i wyzwolonych. Lecz rzućmy okiem na Torwaldsona i Kanowę, a przekonamy się jakie są zaszczyty, iakie zyski, iaka sława niepospolitych talentów. Ci co je posiadają, wielbieni, poszukiwani, sownie wynadgradzani; iakieżkolwiek ich iest urodzenie, mocą talentu swego wznoszą się

(k) Otoż inny dowod tego twierdzenia: Juliusz II. zdobywszy Bononią wezwał Michała Anioła, by wznosił na rynku Bronzowy Posąg iego w postaci Oycy Chrześcian błogosławiącego ludowi swojemu; przytym przecieź Michał Anioł tak śmiała, tak groźną dał mu postawę, że patrząc na niego mówili Bononczycy: « Błogosławisz on nam, czyli zlorzęczy? » Nie długo trwał ten Posąg, bo go lud pogruchotał w pierwszym swoim powstaniu.

(l) Ten to iest piękny Posąg, który iak mówią, obłąkał sprośną miłością zagorzałego Hiszpana i był powodem, że go poczęści bronzową okryto koszulą.

(t) Zdobi ona w Rzymie Kaplice Gidzich w kościele Panny Maryi zwaney della pace. Kiedy stronnicy Michała Anioła wnosili stąd wyższość iego nad Rafaelem, że był wraz wielkim malarzem i snycerzem, Rafael by dowiodł iakby mu łatwo było te sztuki połączyć, wybrał Rzeźbiarza, którego iak mówią, dla iego niezdatności wygnał z szkoły swojej Michał Anioł i ręką iego a własnym Jeniuszem utworzył piękny Jonasza Posąg.

(m) Ograniczając się ile możności, nie wspominaemy tu o snycerzach Francuzkich, między któremi znaleźliby się godni wniść w to porównanie, bo Kanowa iest Artystą włoskim, a Torwaldsona uważamy za takiego, gdyż iest uczniem szkoły włoskiej i w téy ciągle zamieszkuje krainie.

do pierwszego społeczeństwa rządu i niemasz w stanie obywatelskim wielkości, któreby równymi nie byli: z tą korzyścią, że codziennie wzrastająca, a co większa wiecznie trwać mająca ich sława nie naraża ich na te zmiany losu, którym wszelka inna potęga i wielkość ludzka podlega.

S. P.

LITERATURA ZAGRANICZNA.

Stan wychowania publicznego, w królestwie Sardyńskiem na stałym lądzie.

Nie brakuje temu krajowi instytutów naukowych, lecz Cenzura zostająca w ręku Jezuitów tak daleko się rozciąga, że iey nawet podlegają książki podróży.

Pomimo takich przeszkód, dostała się przecie metoda Lankstra w kraj Piemontski. Xiążę Carignan, założył w miasteczku Racconigi, gdzie ma swój zamek rezydencyonalny, szkołę normalną, w której uczniowie na nauczycieli podług metody Lankstra, kształcić się mają. Oprócz téj, są jeszcze trzy inne szkoły, wzajemnego uczenia, jedna w Sartirana, założona przez Margrabiego Brema, druga przez Saporytego, a trzecia przez Adwokata Galliniego. W *Saubaudy*, mieście *Chambery*, założyło kilku prywatnych seminarium dla tak zwanych braci szkół chrześcijańskich. Terazniejszy król udzielił im pozwolenie zakładania w wszystkich prowincjach Monarchii szkół; i opatrywania ich nauczycielami z tego instytutu.

W miastach powierzają naukę elementarną nauczycielom wprzód examinowanym; po wsiach xięża są nauczycielami. Każde miasto, nawet wiele miasteczek mają Kollegium, z każdym połączona jest pensya. Xięża są po większej części professorami i rektorami. W piemoncie mają Jezuitci dwa Kollegia, a w Genui i Turynie po jednym. Królewskie Kollegia, utrzymywane są w całości, lub w części na koszcie rządu; in-

ne utrzymują się przez gminy. Wyższe Kollegia obejmują wszystkie nauki, od szóstej łacińskiej klasy, aż do Teologii. W kolegiach drugiego rzędu, uczą tylko tak zwanej filozofii, retoryki i humaniora; niektóre z nich składają się tylko z trzech lub czterech niższych klas. W niektórych królewskich kolegiach, osadzone są katedry płatnemi professorami; tak w *Chambery* jest dwóch professorów nauki prawa, jeden profesor matematyki, jeden chirurgii i t. d. Uczeń chcący postąpić do wydziału, obowiązany jest ukończyć dwuletni kurs filozoficzny, obejmujący Logikę, Metafizykę, Etykę i fizykę.

Pod zarządkiem Uniwersytetu w Turynie, została wszystkie publiczne szkoły Monarchii na stałym lądzie. Do jego nadzoru należy wszystko co umiejętności wiadomości wymaga n. p. farmacya, handel aptecznych towarów in crudo; słowem stanowi centrum w całym systemie edukacyjnym. Wiktor Amedeus II, który mu tę władzę nadał, pokazał innym krajom przykład podobnych urzędzeń. W ogólności, należy się monarchom z domu Sabaudzkiego sława, iż w wielu względach inne rządy wyprzedzili; naprzykład w zaprowadzeniu kadastru, w zniesieniu praw lennych, w równości podziału podatków, w zaprowadzeniu sądownictwa dla ubogich niekosztownego i t. d.

Wzmiankowany król, usunął już w ten czas gdy panował, Jezuitów, a zatem w lat 40 przed ich zniesieniem i oddaleniem, od kierunku publicznej edukacji a jeszcze w roku 1716 odebrał im i innym korporacyom duchownym, wiele innych przywilejów.

Uniwersytet Turyński (*Regium Athenaeum*) założony roku 1406 ma pięć wydziałów: teologiczny z trzema katedrami dla nauki biblii, dla scholastyczno-dogmatycznej teologii i dla Etyki. Wydział prawny, ma sześć katedr, z których trzy przeznaczone są dla prawa cywilnego, dwie dla kanonicznego, jedna dla prawa publicznego i Ekonomii politycznej. Wydział medyczny założony roku 1816, ma sześciu zwyczajnych profesorów, i jednego nadzwyczajnego, uczącego w Klinice przy szpitalu S. Jana. Wydział chirurgiczny założony 1815 roku, ma czterech profes-

orów, iednego substytuta i prosektora. Wydział filozoficzny i sztuk obeymnie scholastyczną filozofię, fizykę, matematykę, chemię, historią naturalną i wymowę. Czterech professorów tego wydziału uczą Jeometrię, Loiki, Metafizyki, Etyki i fizyki. Dwóch professorów uczą matematyki czystey, a dwóch zastósowaney. Jeden professor ma katedrę zasadniczey, drugi technicznej, trzeci medyczey chemii. Professorowie historyi naturalney, uczą każdy w swoiey klassie. Mineralogii, Botaniki, i Zoologii. Professorom wymowy poruczone iest uczenie literatury greckiey, lacińskiej, włoskiey i orientalneiy.

Z uniwersytetem połączone są: 1. Kollegium prowincjonalne, w którym pewna liczba uczniów z wszystkich części monarchii bezpłatnie iest utrzymywana. 2. Biblioteka bogata w rękopisma. 3. Gabinet starożytności, z sławną tablicą Izidy, i z zabytkami miasta dawnego *Industria*. 4. Ogród botaniczny. 5. Laboratorium i sala anatomiczna. 6. Gabinet fizyczny. 7. Gabinet historyi naturalney bogaty szczególniey w kruszce. 8. Instytut hydrauliczny założony przez Karola Emanuela III. dla nauki Inżynierów. 9. Laboratorium chemiczne.

Oprócz Uniwersytetu i kollegium Jezuickiego, iest ieszcze w Turynie szkoła weterynaryi, gdzie uczniowie bezpłatnie się uczą.

Podobnym sposobem urządzony iest Uniwersytet w Genui, gdzie także znajduje się szkoła głuchoniemych, dla której król w roku 1816 14.700 franków dochodu stałego przeznaczył.

Oprócz tych instytutów ma Turyn Obserwatorium astronomiczne, opatrzone w dobre instrumenta. W roku 1816 przywrócono tam Towarzystwo rolnicze.

Na czele wszystkich naukowych instytutów, stoi Akademia umiejętności w Turynie, która założona początkowo w roku 1757. iako towarzystwo przez króla Amadeusza III roku 1783. do stopnia Akademii wyniesioną została. Sławny *Lagrange*, był iednym z pierwszych iey członków. Jey pa-

miętniki i rozprawy ciągle wychodzące, ustaliły iey sławę. Ma dwa oddziały, ieden umiejętności fizycznych i matematycznych, drugi literatury i sztuk pięknych. To dawniejsze, pod rządem francuzkim zmienione urządzenie, przywrócone zostało roku 1815 przez Wiktora Emanuela króla, lecz od tego czasu drugi oddział obeymnie przedmioty etyczne, historyczne i filologiczne.

W zamku królewskim, znajduje się galeria obrazów nappierwszych w tey sztuce artystów.

Prezes Uniwersytetu Turyńskiego iest na czele publiczney edukacyi w dawnych państwach Monarchii. Wychowaniem płci żeńskiej trudnią się siostry S. Józefa. Dla wyższych stanów są pensye pod nadzorem Xięży. W roku 1818 pozwolił król zakonnikom zwanym *Serca Jezusowego*, zakładać instytuta edukacyjne. Najlepiej dowodzi gorliwość gmin w zakładaniu szkół, reskrypt królewski z dnia 29 Listopada 1817, który tę gorliwość usmierzyć się stara; rozporządza ię, iż tylko tam szkoły zakładane być mogą, gdzie są dostateczne fundusze, i gdzie zwierzchności na to iest zezwolenie.

DONII SIEN' A KSIĘGARSKIE,

W księgarni niżej podpisanego dostać można następujących dzieł świeżo z druku wyszłych:

Du Congrès de Troppau par Bignon, Paris, 1821. fl. 11.

Meditations poetiques, par Delamartine Paris, 1820. fl. 7.

Don sébastien, roi de Portugal, roman historique de Miss, Anna Maria Porter, traduit de l'Anglais par le traducteur du Polonais, etc. 3 vol. in-12. Paris, 1820. fl. 18.

Seductions (ies) par Miss Jenny L. G. D. 4 vol. in-12. Paris, 1820. fl. 24.

Poésies de M. Joseph Pain. 1 vol. in-8, fig. Paris, 1820. fl. 15.

N. Glücksberg Księgarz i Typograf
Królewskiego Uniwersytetu.

Wolno drukować 4. Marca 1821.

Karol Widuliński.